

- OBJETIVO:** a- Inmersión en la lengua portuguesa
b. Desarrollar la comprensión lectora
c. Desenvolvimento práctico del estudiante en el uso – oral y escrito - la lengua.

1. Fundamento Histórico

- 1.1. Panorama general histórico-cultural de la lengua portuguesa.

2. Area Gramatical

2.1. ORTOGRAFIA: revisión general

- 2.1.1. Acentuación
2.1.2. "Crases"
2.1.3. Signos de puntuación.
2.1.4. Uso de las mayúsculas.
2.1.5. El uso del "hífen"
2.1.6. Palabras compuestas

2.2. GRAMATICA CONTRASTICA: Morfosintaxis

- 2.2.1.1. Artículos, contracciones
2.2.1.2. Nombre: flexiones
 toponímicos
 gentilicios.
2.2.1.3. Regencia nominal
2.2.1.4. Pronombres personales y de tratamiento.
2.2.1.5. Colocación del pronombre átono.
2.2.1.6. Verbos: estudio comparativo de los tiempos
 verbales en español y en portugués.
2.2.1.7. Regencia verbal

3. Area semantica

3.1. Lexicografía comparada:

- 3.1.1. Heterosemánticos
3.1.2. Heterogénicos.
3.1.3. Heteroprosódicos.
3.1.4. Biléxicos.

4. Uso del diccionario.

- 4.1. Diversos tipos de diccionarios. Sus limitaciones.

5. PRATICA

- 5.1. Fonética
5.2. Traducción directa y inversa de textos de interés general.
 5.2.1. Artículos periodísticos, publicitarios, notas, etc.
 5.2.2. Relevamiento de vocabulario.
5.3. Análisis de equivalencias
5.3. Redacción de resumen y reseñas de textos de interés

7. Bibliografía

Diccionarios:

FERREIRA, Aurélio Buarque de Holanda

Novo Dicionário da Língua Portuguesa. Século XXI. Rio. Nova Fronteira. 1999.

MICHAELIS.

Moderno Dicionário da Língua Portuguesa. São Paulo. Melhoramentos. 1998.

HOUAISS, Antônio

Dicionário Houaiss da Língua Portuguesa. Rio. Objetiva. 2001.

FERNANDES, Francisco

Dicionário de verbos e regimes. Porto Alegre. Globo. 1963

LUFT, Celso Pedro.

Dicionário prático de regência verbal. S. Paulo. Ática. 1999.

FERNANDES, Francisco

Dicionário de regimes de substantivos e adjetivos. 29 ed. Porto Alegre. Globo. 1964

NASCENTES, Antenor

Dicionário de sinônimos. Rio. Nova Fronteira. 1981

CEGALLA, Domingos Paschoal

Dicionário de dificuldades da língua portuguesa. Rio. Nova Fronteira. 1999.

MOLINER, María

Diccionario de uso del español. Madrid. Gredos. 2000

SOPEMA

Diccionario português- espanhol /español -português. Madrid Ramon Sopema. S/d,

Gramáticas;

CUNHA, Celso & Cintra. Luís Lindeley.

Nova gramática do português contemporâneo. Rio. Nova Fronteira, 1998.

De Nicola, José

Gramática contemporânea da língua portuguesa. Rio. Nova Fronteira. 1997....

CIPRO NETO, Pasquale

Inculca & bela. S. Paulo. Publifolha 2000